GB

WARNING! All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags, are not part of this toy and should be discarded for the child's safety. Surface wash only. Clean with damp cloth. This product should be used only underthe supervision of an adult. Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information.
We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

Battery use
1. Alkaline batteries are recommended to use.
2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
4. Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
5. Non-rechargeable batteries are not to be charged.
6. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
8. Be sure to insert batteries with the correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
9. Remove all batteries from the vehicle and transmitter when not in use.
10. Exhausted batteries are to be removed from the product.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Dispose of batteries properly. Do not dispose the batteries in fire — it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
13. Battery change must be only made by adults!

FCC Label Compliance Statement:
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
   Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
   - Reorient or relocate the receiving antenna.
   - Increase the separation between the equipment and receiver.
   - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
   - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning : Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS-210 Compliance Statement:
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Environmental notes:
The whole product also does not belong to household waste at the end of the product life. You can return it at collection points for the recycling of electronic and electronical instruments. The symbol on the item, instruction manual, hangtag or packing is showing this clearly.
Materials should be recycled according to their respective markings.
Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.
Please ask at your local community for the correct collection point.

Disposal of batteries
Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.
You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead
Cd = Battery contains cadmium
Hg = Battery contains mercury

CE Declaration
Hereby, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

Frequency: 2.4GHz
Transmitting frequency band: 2.4-2.4835GHz
Max allowed transmitting power: <10mW

The declaration of conformity may be consult at:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

MADE IN CHINA

FR

ATTENTION ! Tous les matériaux d'emballage, tels que rubans adhésifs, feuilles plastiques, liens et étiquettes, ne font pas partie du jouet et doivent être jetés pour la sécurité de l'enfant. Lavage en surface uniquement. Effectuez le nettoyage à l'aide d'un chiffon humide. Ce produit ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous-y reporter dans le futur. Il contient des informations importantes. Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

Utilisation des piles
1. L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
2. Il est recommandé de n'utiliser que des piles du type recommandé ou équivalent.
3. Ne mélangez pas piles alcalines, standard ou rechargeables.
4. Ne mélangez pas piles neuves et piles usées, ni différents types de piles.
5. Ne rechargez pas les piles non rechargeables.
6. Les batteries ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
7. Retirez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
8. Assurez-vous de respecter les polarités des piles lors de leur insertion et respectez toujours les instructions du fabricant des piles.
9. Retirez toutes les piles du véhicule et de l'émetteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
10. Retirez les piles usées du produit.
11. Ne court-circuitez pas les bornes des piles.
12. Jetez les piles de façon appropriée. Ne jetez pas les piles au feu — elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
13. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte!

Déclaration de conformité FCC:
Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas susciter d'interférence perturbatrice, et
2. Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.
   Note : Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière advenant que cet équipement suscite des interférences perturbant la réception des ondes radio ou télévision (ceci peut être déterminé par extinction/remise en marche de l'appareil), l'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
   - Réorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
   - Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
   - Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
   - Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Attention : Les changements ou modifications subies par ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Déclaration de conformité CNR-210:
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Notes environnementales :
L'entièreté du produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères en fin de vie.
Vous pouvez l'apporter à un point de collecte ou de recyclage des appareils électroniques et électriques.
Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi, l'étiquette à fil ou l'emballage l'indique de façon claire.
Les matériaux doivent être recycler en fonction de leur marquage respectif.
Le recyclage de vieux appareils ou la revalorisation des matériaux qu'ils contiennent représentent une importante contribution à la protection de l'environnement.
Veuillez vous renseigner pour connaître l'emplacement du point de collecte local.

Mise au rebut des piles/batteries
Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant que consommateur vous êtes légalement tenu de rapporter les piles/batteries contenant des substances nocives ainsi que toutes les autres piles/batteries.
Vous pouvez apporter vos vieilles piles à un point de collecte public local ou à n'importe quel endroit où les piles sont vendues.

Vous trouverez ces abréviations chimiques accompagnées d'une poubelle barrée d'une croix sur les piles/batteries contenant des substances nocives :

Pb = Pile/batterie contenant du plomb
Cd = Pile/batterie contenant du cadmium
Hg = Pile/batterie contenant du mercure

Déclaration de Conformité CE
Par la présente, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directives 2014/53/EU.

FR

Fréquence: 2.4GHz
Bande de fréquences d'émission: 2.4-2.4835GHz
Puissance d'émission maxi autorisée: <10mW

La déclaration de conformité peut être consultée à :
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Le texte complet de déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante :
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

ACHTUNG! Das gesamte Verpackungsmaterial ist nicht Teil dieses Spielzeugs und sollte zur Sicherheit des Kindes entsorgt werden. Nur die Oberfläche reinigen. Mit einem feuchten Tuch reinigen. Dieses Produkt sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Bitte heben Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachlesen auf. Sie enthält wichtige Informationen. Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Daten ohne Ankündigung zu verändern.

Batterien
1. Alkaline-Batterien werden für den Betrieb empfohlen.
2. Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder Batterietypen mit gleichwertiger Qualität verwendet werden.
3. Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien oder wiederaufladbare Batterien.
4. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
5. Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
6. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
7. Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden.
8. Achten Sie darauf die Batterien in der richtigen Polarität einzulegen, und befolgen Sie immer die Anweisungen des Batterieherstellers.
9. Entfernen Sie bei Nichtgebrauch alle Batterien aus dem Fahrzeug und der Fernsteuerung.
10. Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
11. Die Anschlussteile dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
12. Entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer - dadurch könnten sie explodieren oder undicht werden und Verletzungen oder Schäden verursachen.
13. Batterien dürfen nur von Erwachsenen gewechselt werden!

Hinweise zum Umweltschutz:
Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Entsorgung von Batterien
Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, neben den schadstoffhaltigen auch alle anderen gebrauchten Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Diese chemischen Kurzzeichen, in Verbindung mit einer durchgestrichenen Mülltonne, finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Pb = Batterie enthält Blei
Cd = Batterie enthält Cadmium
Hg = Batterie enthält Quecksilber

CE-Erklärung
Hiermit erklärt MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Frequenz: 2,4 GHz
Sendefrequenzband: 2,4-2,4835 GHz
Maximal zulässige Sendeleistung: <10mW

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Der gesamte Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse erhältlich:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

HERGESTELLT IN CHINA

IT

ATTENZIONE! I materiali dell'imballo come nastro adesivo, pellicole in plastica, fettucce ed etichette non sono parte del giocattolo e dovranno essere rimossi per la sicurezza del bambino. Lavare solo la superficie. Pulire con un panno umido. Questo prodotto deve essere utilizzato sempre sotto la supervisione di un adulto. Conservare il manuale d'istruzioni per eventuali riferimenti futuri. Contiene importanti informazioni.
La ditta produttrice si riserva il diritto di migliorare/rivedere le specifiche del prodotto senza preavviso.

Utilizzo batterie:
1. Si raccomanda di utilizzare batterie alcaline.
2. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di un tipo equivalente a quello raccomandato.
3. Non utilizzare contemporaneamente batterie alcaline, standard e ricaricabili.
4. Non mischiare batterie vecchie e nuove o tipi diversi di batterie.
5. Non ricaricare batterie non ricaricabili.
6. Nel caso in cui si utilizzino batterie ricaricabili, caricarle solo sotto la supervisione di un adulto.
7. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
8. Inserire le batterie con la polarità corretta e seguire sempre le istruzioni della ditta produttrice.
9. Rimuovere tutte le batterie dal veicolo e dal trasmettitore quando non vengono utilizzati.
10. Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
11. Non cortocircuitare i terminali.
12. Smaltire le batterie adeguatamente. Non gettarle nel fuoco in quanto potrebbero esplodere o perdere liquidi causando danni o lesioni.
13. Le batterie devono essere installate e sostituite sempre da un adulto!

INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Si raccomanda di smaltirle correttamente portandole presso gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio.

Pb=Batteria contenente piombo
Cd=Batteria contenente cadmio
Hg=Batteria contenente mercurio

Dichiarazione di conformità CE
Il MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S. dichiara che questo dispositivo rispetta i requisiti essenziali e le altre norme rilevanti come indicato nella direttiva 2014/53/EU.

Frequenza: 2.4GHz
Banda di trasmissione frequenza: 2.4-2.4835GHz
Potenza massima di trasmissione permessa: <10mW

Dichiarazione di conformità consultabile presso:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile all'indirizzo internet:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

FABBRICATO IN CINA

ES

¡ATENCIÓN! Todos los materiales de embalaje, tales como cinta, hojas de plástico, cuerdas y etiquetas, no forman parte de este juguete y debe desecharse para la seguridad del niño. Lavado de superficie solamente. Limpie con un paño húmedo.
Este producto debe utilizarse sólo bajo la supervisión de un adulto. Conserve este manual de instrucciones para futuras referencias.
Contiene información importante. Reservado el derecho de actualizar/revisar las especificaciones del producto sin previo aviso.

Pilas
1. Se recomienda usar pilas alcalinas.
2. Se recomienda utilizar solamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
3. No mezcle pilas alcalinas, estándar y recargables.
4. No mezcle pilas nuevas y viejas o diferentes tipos de pilas.
5. Las pilas no recargables no deben cargarse.
6. Solo se deben recargar las baterías bajo supervisión de un adulto.
7. Se deben sacar las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
8. Asegúrese de introducir las pilas con las polaridades correctas y de seguir las instrucciones del fabricante.
9. Retire las pilas del vehículo y del transmisor cuando no los esté utilizando.
10. Las pilas gastadas deben retirarse del producto.
11. No cortocircuite los terminales de alimentación.
12. Deseche las pilas del modo adecuado. No tire las pilas al fuego – pueden explotar o provocar fugas que causen lesiones o daños.
13. ¡Sólo los adultos pueden realizar el cambio de las pilas!

Notas medioambientales:
El producto entero también no pertenece a la basura doméstica al final de la vida del producto.
Puede devolverlo en puntos de recogida para el reciclaje de instrumentos electrónicos.
El símbolo en el artículo, el manual de instrucciones, el hangtag o el embalaje muéstralo claramente.
Los materiales se deben reciclar de acuerdo con sus marcas respectivas.
El reciclaje de dispositivos antiguos o la reutilización de otros materiales que representan una importante contribución a la protección del medio ambiente.

Por favor pregunte en su comunidad local por el punto de recolección correcto.

Eliminación de pilas
Las baterías no deben eliminarse en la basura doméstica. Como consumidor está legalmente Obligado a devolver las baterías que contengan sustancias nocivas y todas las demás baterías usadas. Puede entregar sus baterías viejas en puntos públicos de recolección en su área o dondequiera que se vendan las baterías.

Encontrará estas abreviaturas químicas junto con una papelera tachada en las pilas que contengan sustancias dañinas.

Pb = La pila contiene plomo
Cd = La pila contiene cadmio
Hg = La pila contiene mercurio

Declaración de conformidad CE
Por la presente, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S. declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/EU.

Frecuencia: 2.4GHz
Banda de frecuencia de transmisión: 2.4-2.4835GHz
Potencia máx. de transmisión permitida: <10mW

Puede consultar la declaración de conformidad en:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

FABRICADO EN CHINA

PT

ATENÇÃO! Todos os materiais de embalagem, tais como fita adesiva, folhas de plástico, cordas e etiquetas, não fazem parte deste brinquedo e Devem ser eliminados para a segurança da criança. Lavagem apenas de superfície. Limpe com pano húmido. Este produto deve ser usado apenas sob a supervisão de um adulto. Por favor, guarde este manual de instruções para futuras consultas. Este contém informações importantes. Reservamo-nos o direito de otimizar/rever as especificações dos produtos sem aviso prévio.

Uso das pilhas
1. Recomenda-se utilizar pilhas alcalinas.
2. Recomenda-se utilizar só pilhas do mesmo tipo ou equivalentes.
3. Não misture pilhas alcalinas, normais e recarregáveis.
4. Não misture pilhas novas e velhas ou diferentes tipos de pilhas.
5. As pilhas não recarregáveis não se podem recarregar.
6. Utilize pilhas recarregáveis, só se devem recarregar sob a supervisão de um adulto.
7. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de proceder ao seu carregamento.
8. Assegure-se de introduzir as pilhas com as polaridades corretas e siga sempre as instruções do fabricante.
9. Retire todas as pilhas do veículo e do transmissor quando não as estiver a usar.
10. As pilhas gastas devem ser removidas do produto.
11. Os terminais de alimentação não devem ter curto-circuito.
12. Elimine as pilhas da forma adequada. Não atire as pilhas para o lume, podem explodir ou ter derrames que causem danos ou lesões.
13. A mudança das pilhas só deve ser realizada por adultos.

Notas meio ambientais
O produto inteiro também não pertence ao lixo doméstico no final da vida do produto.
Pode devolvê-lo em pontos de coleta para a reciclagem de instrumentos eletrônicos.
O símbolo no item, manual de instruções, hangtag ou embalagem mostra isso claramente.
Os materiais devem ser reciclados de acordo com as suas respetivas marcas.
A reciclagem de dispositivos antigos ou outra reutilização de materiais incorporados no mesmo representa um importante contributo para a proteção do ambiente.

Por favor, pergunte na sua comunidade local o ponto de coleta correta.

Eliminação das pilhas
As baterias não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. Como consumidor é legalmente obrigado a devolver as pilhas que contenham substâncias nocivas e todas as outras pilhas usadas. Poderá entregar as suas pilhas antigas em pontos de recolha pública na sua área ou em qualquer local que venda pilhas

Irá encontrar estas abreviaturas químicas juntamente com um caixote do lixo cruzado nas pilhas que contêm substâncias nocivas:

Pb = A bateria contém chumbo
Cd = A bateria contém cádmio
Hg = A bateria contém mercúrio

Declaração CE
Por este meio, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., declara que este equipamento se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da directiva 2014/53/EU.

Frequência: 2.4GHz
Banda de frequência de transmissão: 2.4-2.4835GHz
Potência máx. de transmissão permitida: <10mW

A declaração de conformidade pode ser consultada em:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

FABRICADO NA CHINA

DK

ADVARSEL! Alt emballagemateriale som fx tape, plastikark, snor og skilte er ikke en del af dette legetøj og skal bortskaffes af hensyn til barnets sikkerhed. Må kun vaskes overfladisk. Rengøres med en fugtig klud. Dette produkt må kun benyttes under opsyn af en voksen. Opbevar brugsanvisningen til fremtidig brug. Den indeholder vigtige oplysninger. Vi forbeholder os retten til at forbedre/ændre produktets specifikationer uden varsel.

Brug af batteri
1. Det anbefales at bruge alkaliske batterier.
2. Der må kun benyttes batterier af samme eller tilsvarende type som det anbefalede.
3. Man må ikke blande alkaliske, standard- eller genopladelige batterier.
4. Man må ikke blande gamle og nye batterier eller forskellige batterityper.
5. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
6. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.
7. Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, inden de genoplades.
8. Sørg for at indsætte batterierne med korrekt polaritet, og følg altid producentens anvisninger.
9. Fjern alle batterier fra køretøjet og senderen, når de ikke benyttes.
10. Brugte batterier skal fjernes fra produktet.
11. Strømforsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.
12. Batterier skal bortskaffes iht. gældende (miljø)regler. Batterier må ikke brændes - de kan eksplodere eller lække og forårsage (person)skader.
13. Batteriskift må kun udføres af voksne!

Anmærkning vedr. miljø:
Produktet som helhed må ikke bortskaffes som husholdningsaffald, når dets levetid er udløbet.
Man kan indlevere det på genbrugsstationer for genanvendelse af elektroniske og elektriske apparater.
Dette fremgår tydeligt af symbolet på produktet, brugsanvisningen, tagget eller emballagen.
Materialer bør genanvendes i henhold til deres mærkning.
Genbrug af gamle apparater eller anden genbrug af materialer heri repræsenterer et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse.

Spørg din lokale forhandler om adressen på et korrekt indleveringssted.

Bortskaffelse af batterier
Batterier må ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Som forbruger er du juridisk forpligtet til at returnere batterier, der indeholder skadelige stoffer, samt alle andre brugte batterier. Du kan aflevere dine gamle batterier på offentlige indsamlingssteder i dit område eller der, hvor batterierne sælges.

Du finder disse kemiske forkortelser sammen med en overkrydset affaldsbeholder på batterier, der indeholder skadelige stoffer:

Pb = Batteri indeholder bly
Cd = Batteri indeholder cadmium
Hg = Batteri indeholder kviksølv

CE-overensstemmelseserklæring
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S. erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

Frekvens: 2,4 GHz
Sendefrekvensbånd: 2,4 - 2,4835 GHz
Maks. tilladt sendeeffekt: <10mW

Overensstemmelseserklæringen kan rekvireres fra:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

FREMSTILLET I KINA

FI

VAROITUS! Pakkausmateriaalit, kuten teippi, muovikalvot, siteet ja lipukkeet, eivät ole osa tätä lelua, ja ne tulee poistaa lelusta ja hävittää lapsen turvallisuuden takia. Vain pintapesu. Puhdista kostealla liinalla. Tätä tuotetta tulee käyttää vain aikuisen valvonnan alaisena. Säilytä tämä käyttöopas tulevaa käyttöä varten. Se sisältää tärkeitä tietoja. Varaamme oikeuden parannella/muunnella tuotteen teknisiä tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

Pariston käyttö
1. Suosittelemme käyttämään alkaliparistoja.
2. Tuotteessa saa käyttää vain suositellun tyyppisiä tai niitä vastaavia paristoja.
3. Älä sekoita alkali-, tavallisia tai ladattavia paristoja keskenään.

4. Älä sekoita vanhoja ja uusia tai eri merkkisiä paristoja keskenään.
5. Paristoja, jotka eivät ole ladattavia, ei saa ladata.
6. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
7. Ladattavat paristot on poistettava tuotteesta ennen lataamista.
8. Varmista, että asetat paristot oikea napaisuus (+ ja -) huomioiden ja noudatat aina paristojen valmistajan ohjeita.
9. Poista kaikki paristot ajoneuvosta ja ohjaimesta, kun niitä ei käytetä.
10. Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
11. Napoja ei saa saattaa oikosulkuun.
12. Hävitä paristot asianmukaisesti. Älä hävitä paristoja polttamalla – ne voivat räjähtää tai vuotaa ja aiheuttaa vamman tai vaurion.
13. Ainoastaan aikuiset saavat vaihtaa paristot!

Ympäristöhuomautuksia:
Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden joukossa tuotteen elinkaaren lopussa.
Voit palauttaa sen kierrätyspisteeseen kierrätettäväksi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kanssa.
Tuotteen, käyttöoppaan, lipukkeen ja pakkauksen merkintä osoittaa tämän selkeästi.
Materiaalit tulee kierrättää niiden merkintöjen mukaisesti.
Vanhojen laitteiden kierrättäminen ja näiden materiaalien uusiokäyttö tukee ympäristönsuojelua.

Paikallisen SER keräyspisteen voit selvittää täältä: www.kierratys.info.

Paristojen hävittäminen
Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteiden joukossa. Kuluttajana sinulla on laillinen velvollisuus palauttaa haitallisia aineita sisältävät paristot ja kaikki muut käytetyt paristot. Voit palauttaa vanhat paristot julkisiin keräyspisteisiin alueellasi tai minne tahansa, missä myydään paristoja.

Haitallisia aineita sisältävissä paristoissa on seuraavat kemikaalilyhenteet sekä yli ruksattu roskakori.

Pb = Paristo sisältää lyijyä
Cd = Paristo sisältää kadmiumia
Hg = Paristo sisältää elohopeaa

CE-vakuutus
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S. vakuuttaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivin 2014/53/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia ehtoja.

Taajuus: 2,4 GHz
Lähetyksen taajuusalue: 2,4-2,4835 GHz
Suurin sallittu lähetysteho: <10mW

Vaatimustenmukaisuustodistus on nähtävissä osoitteessa:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

EU-säädöstenmukaisuusilmoituksen koko teksti on seuraavassa Internet-osoitteessa:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

VALMISTETTU KIINASSA

SE

VARNING! Inga förpackningsdelar som tejp, plast, kabelband och etiketter är delar av leksaken och det är föremål som ska kastas för barnets säkerhet. Tvätta enbart ytan. Rengör med fuktig trasa. Använd produkten i sällskap av en vuxen. Spara bruksanvisningen på ett säkert ställe. Den innehåller viktig information som du kan behöva senare. Vi reserverar oss rätten att förbättra/ändra produktspecifikationer utan ytterligare meddelande.

Använd batterier
1. Vi rekommenderar att använda alkaliska batterier.
2. Använd endast batterier av samma eller motsvarande typ.
3. Blanda aldrig alkaliska, standard- eller uppladdningsbara batterier med varandra.
4. Blanda inte gamla och nya eller olika typer av batterier.
5. Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas upp av en batteriladdare.
6. Uppladdningsbara batterier får bara laddas upp i en vuxens sällskap.
7. Uppladdningsbara batterier ska tas ut ur apparaten innan de kan laddas upp.
8. Var noga med att batteriernas poler vänder åt rätt håll. Följ alltid instruktionerna från batteritillverkaren.
9. Ta ur alla batterier ur sändaren och fordonet när de inte längre används.
10. Urladdade batterier ska genast tas ut ur produkten.
11. Terminalerna får aldrig kortslutas.
12. Kassera batterierna på lämpligt sätt. Kasta aldrig batterier i öppen eld – de kan explodera eller läcka och orsaka allvarliga personskador eller skador på egendom.
13. Enbart vuxna får byta batterier!

Miljöskydd:
Produkten får inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall när den är uttjänt.
Den kan lämnas in till återvinningscentralen för elektronisk och elektronikprodukter.
Det visar symbolen som finns på produkten, i bruksanvisningen, på etiketten eller förpackningen.
Material ska återvinnas enligt märkningarna på materialet.
Återvinning av gamla maskiner och material är ett stort bidrag för att skydda och bevara miljön.

Fråga lokala myndigheter för beskrivning till rätt återvinningsställe för din produkt.

Kassera batterier
Batterier får inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Som konsument är du skyldig att återlämna batterier till speciella områden för skadliga ämnen och använda batterier. Du kan lämna in gamla batterier på offentliga inlämningsställen där du bor eller där batterier säljs.

Följande kemiska förkortningar och en överkorsad soptunna finns märkta på batterier som innehåller farliga ämnen:

Pb = Batteriet innehåller bly
Cd = Batteriet innehåller kadmium
Hg = Batteriet innehåller kvicksilver

CE-deklaration
Härmed intygar MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S. att denna utrustning uppfyller grundläggande krav och andra relevanta villkor i direktiv 2014/53/EU.

Frekvens: 2.4 GHz
Frekvensband, sändning: 2.4-2.4835 GHz
Max tillåten sändningsstyrka: <10mW

Intyget om överensstämmelse kan beställas från:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Hela texten om EU-överensstämmelse är tillgänglig på följande adress:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

TILLVERKAD I KINA

NO

ADVARSEL! All emballasje, for eksempel tape, plastfolier, wirebånd og merker, er ikke en del av denne leken og bør kastes for barnets sikkerhet. Skal kun vaskes overfladisk. Rengjøres med en fuktig klut. Dette produktet skal kun brukes under tilsyn av en voksen. Ta vare på denne brukerhåndbok for fremtidig referanse. Den inneholder viktig informasjon. Vi forbeholder oss retten til å forbedre/endre produktets spesifikasjoner uten varsel.

Batteribruk
1. Det anbefales å bruke alkaliske batterier.
2. Kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt skal brukes.
3. Ikke bland alkaliske, standard eller oppladbare batterier.
4. Ikke bland gamle og nye batterier eller forskjellige batterityper.
5. Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades på nytt.
6. Oppladbare batterier skal bare lades under tilsyn av voksne.
7. Oppladbare batterier skal fjernes fra produktet før de lades.
8. Sørg for å sette inn batteriene med polene i riktig retning og følg alltid batteriprodusentens anvisninger.
9. Fjern alle batteriene fra kjøretøyet når det ikke er i bruk.
10. Brukte batterier skal fjernes fra produktet.
11. Batteripolene må ikke kortsluttes. Kast batteriene iht. bestemmelser for avfallshåndtering. Ikke kast batteriene i åpen ild - det kan føre til at de eksploderer eller lekker og dermed forårsaker personskade eller skade.
13. Batteriskifte må kun gjøres av voksne!

Miljømessige kommentarer:
Produktet skal heller ikke kastes i husholdningsavfall ved slutten av produktets levetid.
Du kan levere det inn på miljøstasjoner for resirkulering av elektronikk og elektroniske instrumenter.
Symbolet på elementet, i bruksanvisningen, på merkelappene eller emballasjen viser dette tydelig.
Materialer skal resirkuleres i henhold til den respektive merkingen.
Resirkulering av gamle enheter eller annen gjenbruk av materialer som er i enheten er et viktig bidrag til miljøet.

Spør i din lokale forhandler for riktig innsamlingssted.

Kassering av batterier
Batteriene skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Som forbruker er du juridisk forpliktet til å returnere batteriene som inneholder skadelige stoffer og alle andre brukte batterier. Du kan levere dine gamle batterier på offentlige innsamlingssteder der du bor eller hvor batteriene er solgt.

Du vil finne disse kjemiske forkortelser sammen med en overkrysset søppeldunk på batterier som inneholder skadelige stoffer:

Pb = Batteri inneholder bly
Cd = Batteri inneholder kadmium
Hg = Batteri inneholder kvikksølv

CE-samsvarserklæringen
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

Frekvens: 2,4 GHz
Sendefrekvens bånd: 2,4-2,4835 GHz
Maks. tillatt overføringskraft: <10mW

Samsvarserklæringen kan se på:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internett-adresse:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

PRODUSERT I KINA

NL

WAARSCHUWING! Al het verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic bladen, binders en labels maken geen deel uit van het speelgoed en moeten voor de veiligheid van het kind worden verwijderd. Enkel oppervlakkig reinigen. Reinig met een vochtige doek. Dit product mag uitsluitend onder het toezicht van een volwassene worden gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Ze bevat belangrijke informatie.
We houden ons het recht voor om de productspecificaties te wijzigen/verbeteren zonder voorafgaand bericht.

Batterij gebruiken
1. Alkalinebatterijen zijn aangewezen voor gebruik.
2. Er mogen uitsluitend batterijen van hetzelfde of een gelijkaardig type dan aangewezen worden gebruikt.
3. Meng geen alkaline-, standaard- of heroplaadbare batterijen.
4. Meng geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types.
5. Niet-heroplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
6. Heroplaadbare batterijen mogen uitsluitend onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen.
7. Heroplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd voor ze worden opgeladen.
8. Zorg ervoor dat de batterijen met de polen in de juiste richting worden geïnstalleerd en volg altijd de aanwijzingen van de fabrikant.
9 Verwijder alle batterijen uit het voertuig en de zender wanneer het niet wordt gebruikt.
10. Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
11. De voedingsterminals mogen niet worden kortgesloten.
12. Verwijder de batterijen op een correcte manier. Gooi batterijen niet in het vuur - ze kunnen ontploffen of lekken waardoor er verwondingen of schade kan optreden.
13. Batterijen mogen uitsluitend door volwassenen worden vervangen!

Opmerkingen met betrekking tot het milieu:
Het hele product mag aan het eind van diens leven niet in het huishoudelijk afval worden gegooid
U kunt het naar een verzamelpunt brengen voor recycling van elektrische en elektronische instrumenten.
Het symbool op het voorwerp, de gebruiksaanwijzing, de hanger of de verpakking geeft dit duidelijk aan.
Materialen moeten worden gerecycled in overeenstemming met de aangeduide markeringen.
Het recyclen van oude apparaten of een ander hergebruik van materialen is een belangrijke bijdragen tot de bescherming van het milieu.

Vraag in uw gemeente na waar zich een correct verzamelpunt bevindt.

Batterijen weggooien
Batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden gegooid. Als klant bent u wettelijk verplicht om batterijen met schadelijke stoffen en alle andere gebruikte batterijen terug te brengen. U kunt uw oude batterijen naar een plaatselijke verzamelpunt in uw buurt of het verkooppunt terugbrengen.

U vindt deze chemische afkortingen samen met een doorkruist afvalton op batterijen die schadelijke stoffen bevatten.

Pb = batterij bevat lood
Cd = batterij bevat cadmium
Hg = batterij bevat kwik

CE-verklaring
Hierbij verklaren wij, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., dat dit apparaat overeenstemt met de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften van richtlijn 2014/53/EU.

Frequentie: 2.4GHz
Zendfrequentieband: 2,4 - 2,4835GHz
Max. Toegelaten zendvermogen: <10mW

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

GEPRODUCEERD IN CHINA

RU

ВНИМАНИЕ! Все упаковочные материалы, в том числе ленты, пленки, проволочные завязки и ярлыки не являются частью данной игрушки и подлежат утилизации для обеспечения безопасности ребенка. Мыть можно только внешнюю поверхность.
Чистить влажной тряпкой. Это изделие должно использоваться только под присмотром взрослых.
Пожалуйста, сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования. В нем содержится важная информация.
Мы оставляем за собой право изменять/усовершенствовать технические характеристики изделия без уведомления.

Использование аккумуляторных батарей:
1. Рекомендуется использовать алкалиновые (щелочные) батареи.
2. Рекомендуется использовать батареи только аналогичного или эквивалентного типа.
3. Не смешивайте алкалиновые, обычные или перезаряжаемые аккумуляторные батареи.
4. Не смешивайте старые и новые батареи или батареи различного типа.
5. Неперезаряжаемые батареи не подлежат зарядке.
6. Перезаряжаемые батареи должны заряжаться только под присмотром взрослых.
7. Перезаряжаемые аккумуляторные батареи перед зарядкой должны выниматься из изделия.
8. Вставляйте батареи с правильной полярностью и всегда следуйте за инструкциями производителей батарей.
9. Снимайте все батареи из машины и передающего пульта, если изделие не используется.
10. Отработанные батареи следует своевременно извлекать из изделия.
11. Питающие вводы не должны быть накоротко замкнуты.
12. Утилизируйте батареи соответствующим образом. Не бросайте батареи в огонь – это может привести к взрыву, травме или повреждению.
13. Замена батарей должна производиться только взрослыми!

Экологические замечания:
По окончании срока службы изделие не должно утилизироваться вместе с остальными бытовыми отходами.
Вы может вернуть его в пункты сбора для утилизации электронного и электрического оборудования.
Об этом ясно указывают символы на изделии, в руководстве по эксплуатации, на ярлыке и упковке.
Материалы должны утилизироваться в соответствии с их маркировкой.
Повторная переработка старых устройств или иное повторное использования материалов, содержащихся в них, является важным вкладом в защиту окружающей среды.

Адреса пунктов сбора вы можете узнать у своей местной администрации.

Утилизация батарей
Батареи не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Как потребитель вы легально обязаны возвращать батареи, содержащие вредные вещества, и все иные использованные батареи. Вы можете сдавать старые батареи в общественные пункты сбора вашего региона или в пункты продажи батарей.

Вы найдете эти химические сокращения с перечеркнутыми контейнерами для отходов на батареях, содержащих вредные вещества:

Pb = батарея содержит свинец
Cd = батарея содержит кадмий
Hg = батарея содержит ртуть

Декларация CE
Настоящим, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., заявляет, что данное оборудование соответствует неотъемлемым требованиям и иным относящимся положениям директивы 2014/53/EU.

Частота: 2,4 GГц
Частотный диапазон передачи: 2,4-2,4835 GГц
Макс. допустимая мощность передачи: <10 Мвт

Справку по декларации о соответствии можно получить по адресу:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Полный текст декларации соответствия ЕС можно получить по следующему интернет-адресу:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

СДЕЛАНО В КИТАЕ

PL

OSTRZEŻENIE! Wszystkie elementy opakowania, takie jak taśma, plastikowe elementy, druty i elementy mocujące nie są częściami tej zabawki i ze względu na bezpieczeństwo dziecka powinny być usunięte. Czyścić tylko zewnętrzną powierzchnię zabawki. Czyścić wilgotną szmatką. Ten produkt powinien być używany wyłącznie pod nadzorem dorosłej osoby. Należy zachować tę instrukcję użytkownika do wykorzystania w przyszłości. Zawiera ona istotne informacje. Zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji/modernizacji specyfikacji produktu bez powiadomienia.

Obsługa baterii
1. Rekomendowane alkaliczne baterie.
2. Należy używać baterii zaleconego typu lub równoważnych.
3. Nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i używanych.
4. Nie należy mieszać starych i nowych baterii.
5. Baterie nieprzewidziane do ładowania nie mogą być ładowane.
6. Wymiana oraz ładowanie baterii musi być dokonywana przez osoby dorosłe.
7. Baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki.
8. Umieść baterie zgodnie z polaryzacją (+/-) umieszczoną na pojemniku baterii.

9. Po zakończeniu obsługi należy wyjąć baterie z pojazdu i nadajnika.
10. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki i wyrzucić do specjalnych pojemników.
11. Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
12. Nie wrzucać baterii do ognia, może to spowodować ich wybuch lub wyciek powodujące urazy lub uszkodzenia.
13. Wymiana baterii musi być dokonywana wyłącznie przez osoby dorosłe.

Uwagi dotyczące ochrony środowiska:
Całego produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego okresu eksploatacji.
Można przekazać go do punktu zbiórki w celu umożliwienia recyklingu elementów elektrycznych lub elektronicznych.
Wyraźnie sygnalizuje to symbol znajdujący się na produkcie, w instrukcji obsługi, zawieszce oraz na opakowaniu.
Materiały powinny być poddawane recyklingowi zgodnie ze swoim oznaczeniem.
Recykling starych urządzeń lub inne wtórne wykorzystanie materiałów stanowi istotny wkład w działania związane z ochroną środowiska.

Należy skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat punkt zbiórki produktów do utylizacji.

Utylizacja baterii
Nie wolno wyrzucać baterii razem z odpadami domowymi. Konsument jest zobowiązany do zwrotu baterii zawierających szkodliwe substancje oraz innych zużytych baterii. Stare baterie można przekazać do lokalnych punktów zbiórki lub do placówki, w której produkt został zakupiony.

Na bateriach zawierających niebezpieczne substancje można znaleźć skróty następujących substancji chemicznych oraz symbol przekreślonego kosza na śmieci:

Pb = bateria zawiera ołów
Cd = bateria zawiera kadm
Hg = bateria zawiera rtęć

Deklaracja CE
Niniejszym, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., deklaruje, że ten produkt odpowiada zasadniczym wymogom oraz innym stosownym regulacjom dyrektywy 2014/53/EU.

Częstotliwość: 2,4 GHz
Pasmo częstotliwości nadawania: 2,4-2,4835 GHz
Maksymalna dopuszczalna moc nadawania: <10mW

Więcej informacji na temat deklaracji zgodności można uzyskać, kontaktując się z firmą:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

WYPRODUKOWANO W CHINACH

CZ

VÝSTRAHA! Všechny použité obalové materiály, jako jsou pásky, plastové desky, stahovací pásky a štítky, nejsou součástí této hračky a musí být zlikvidovány pro zajištění bezpečnosti dítěte. Povrch pouze omyjte. Čistěte vlhkým hadříkem. Tento výrobek se musí používat pouze pod dohledem dospělého. Uschovejte si tento návod k obsluze pro budoucí nahlédnutí. Obsahuje důležité informace. Vyhrazujeme si právo zlepšovat/měnit specifikace produktu bez oznámení.

Bezpečnost baterií
- Nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny.
- Nabíjecí baterie nabíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby
- Než začnete dobíjet baterie, vyjměte je z přístroje
- Nekombinujte různé typy baterií. Nekombinujte nové a použité baterie.
- Při vkládání baterií dodržujte správnou polaritu.
- Vybité baterie vyjměte ihned z hračky.
- Nezkratujte napájecí svorky
- Výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba.
- Vyjměte všechny baterie z modelu vozidla a vysílače, když se nepoužívá.
- Používejte pouze typy baterií doporučené výrobcem.
- Nedoporučujeme používat nabíjecí baterie, mohl by se tím snížit výkon hračky.
- Výrobce doporučuje používat pouze alkalické baterie.
- Chraňte před vysokými teplotami, prachem, pískem a vodou.

Upozornění a pokyny pro odkládání použitých elektrozařízení, baterií a akumulátorů:
Použitá elektrozařízení, baterie a akumulátory, nesprávně vyhazované s běžným odpadem, mohou vážně narušit životní prostředí. Po čase se z nich uvolňují škodlivé látky, zejména tzv. těžké kovy, které mohou znečistit půdu nebo spodní a povrchové vody a mají prokazatelně škodlivý vliv na lidské zdraví. Vyhazování elektrozařízení, baterií nebo akumulátorů do sběrných nádob určených pro komunální odpad nebo do volné přírody je přísně zakázáno. Symbol přeškrtnuté podtržené popelnice na produktu nebo balení označuje elektrozařízení, dovezená nebo vyrobená po 13.8.2005 a rovněž označuje, že tento výrobek nesmí být vyhozen do komunálního odpadu. Povinností uživatele je předat jakékoli upotřebené elektrozařízení na předem určené sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Další informace o možnostech odevzdání odpadu k recyklaci získáte na příslušném obecním nebo městském úřadě, od firmy zabývající se sběrem a svozem odpadu, na webových stránkách kolektivních systémů (www.retela.cz), na portále MŽP nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili. Zařízení odevzdávejte nedemontované, kompletní, aby z něj neunikaly nebezpečné látky.
Symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích, jejich obalech nebo na elektrozařízeních, která je obsahují, vyjadřuje, že baterie nepatří do odpadkového koše, popelnice ani kontejneru s komunálním odpadem. Použité baterie nebo akumulátory můžete bezplatně odevzdávat na mnoha místech označených jako „místa zpětného odběru". Jsou to zejména prodejny elektrospotřebičů, supermarkety a hypermarkety, sběrné dvory.
Seznam veřejně přístupných míst zpětného odběru najdete na www.retela.cz a www.ecobat.cz.

Pokud na bateriíchních naleznete zkratky chemických prvků s přeškrtnutým košem, jde o baterie s nebezpečnými látkami:

Pb = Baterie obsahuje olovo
Cd = Baterie obsahuje kadmium
Hg = Baterie obsahuje rtuť

CE prohlášení
My, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., prohlašujeme, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Frekvence: 2,4GHz
Vysílací přenosová frekvence: 2,4 - 2,4835GHz
Max. povolený vysílací výkon: <10mW

MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

VYROBENO V ČÍNĚ/PRC

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

SK

VÝSTRAHA! Všetok obalový materiál ako pásky, plastické fólie, drôtené pútka a ušká, nie sú súčasťou tejto hračky a z dôvodu bezpečnosti detí sa odporúča zlikvidovať ich. Umývajte len povrch. Vyčistite vlhkou tkaninou. Tento produkt sa smie používať len pod dohľadom dospelej osoby. Odložte tento návod pre budúce použitie. Obsahuje dôležité informácie. Vyhradzujeme si právo vylepšovať/revidovať špecifikácie produktu bez upozornenia.

Bezpečnosť batérií
- Nenabíjajte batérie, ktoré k tomu nie sú určené.
- Nabíjacie batérie nabíjajte iba pod dohľadom dospelej osoby.
- Skôr ako začnete dobíjať batérie, vyberte ich z prístroja.
- Nekombinujte rôzne typy batérií. Nekombinujte nové a použité batérie.
- Pri vkladaní batérií dodržujte správnu polaritu.
- Vybité batérie vyberte hneď z hračky.
- Neskratujte napájacie svorky.
- Výmenu batérií smie vykonávať iba dospelá osoba.
- Keď vozidlo a vysielač nepoužívate, vyberte z nich batérie.
- Používajte iba typy batérií odporúčané výrobcom.
- Neodporúčame používať nabíjacie batérie, mohol by sa tým znížiť výkon hračky.
- Výrobca odporúča používať iba alkalické batérie.
- Chráňte pred vysokými teplotami, prachom, pieskom a vodou.

Upozornenia a pokyny na odkladanie použitých elektrozariadení, batérií a akumulátorov:
Použité elektrozariadenia, batérie a akumulátory, nesprávne vyhadzované s bežným odpadom, môžu vážne narušiť životné prostredie.
Po čase sa z nich uvoľňujú škodlivé látky, najmä tzv. ťažké kovy, ktoré môžu znečistiť pôdu alebo spodné a povrchové vody a majú preukázateľne škodlivý vplyv na ľudské zdravie. Vyhadzovanie elektrozariadení, batérií alebo akumulátorov do zberných nádob určených na komunálny odpad alebo do voľnej prírody je prísne zakázané.
Symbol preškrtnutej podčiarknutej nádoby na odpad na produkte alebo balení označuje elektrozariadenia, dovezené alebo vyrobené po 13. 8. 2005 a tiež označuje, že tento výrobok nesmie byť vyhodený do komunálneho odpadu. Povinnosťou užívateľa je odovzdať akékoľvek opotrebované elektrozariadenia na vopred určené zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o zberných miestach na recykláciu získate u kolektívneho systému SEWA, a.s. (Kontakty nájdete na webových stránkach http://www.erp-recycling.sk) alebo v obchode, kde ste produkt zakúpili.

Na batériách obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto skratky chemikálií s prečiarknutou nádobou na odpadky:

Pb = batéria obsahuje olovo
Cd = batéria obsahuje kadmium
Hg = batéria obsahuje ortuť

Vyhlásenie CE
Spoločnosť MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S. Týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatným platným predpisom smernice 2014/53/EU.

Frekvencia: 2,4 GHz
Vysielacie frekvenčné pásmo: 2,4-2,4835 GHz
Maximálny povolený prenosový výkon: <10mW

Vyhlásenie o zhode môžete overiť na adrese:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

VYROBENÉ V ČÍNE

AR

تحذير! كافة مواد التعبئة مثل الشرائط اللاصقة والأوراق البلاستيك والأربطة السلكية والملصقات ليست جزء من اللعبة
وينبغي التخلص منها من أجل سلامة الطفل. يمكن غسل سطح اللعبة فقط وتنظيفها باستخدام قطعة قماش مبللة. ينبغي
استخدام هذا المنتج تحت إشراف البالغين.
يرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات من أجل الرجوع إليه مستقبلًا، حيث يحتوي على معلومات هامة. نحتفظ بحق تحسين/
مراجعة مواصفات المنتج دون إشعار.

استخدام البطارية
1. يوصى باستخدام بطاريات قلوية.
2. يوصى باستخدام بطاريات من نوع مماثل أو مكافئ فقط.
3. لا تمزج بين البطاريات القلوية أو المعيارية أو القابلة للشحن.
4. لا تخلط بطاريات قديمة وجديدة أو بطاريات من أنواع مختلفة.
5. لا يمكن شحن البطاريات غير القابلة للشحن.
6. يتم شحن البطاريات القابلة للشحن تحت إشراف البالغين فقط.
7. يتم إزالة البطاريات القابلة للشحن من المنتج قبل شحنها.
8. تأكد من إدخال البطاريات وفقًا للقطبية الصحيحة واتبع دائمًا تعليمات البطارية الصادرة من الشركة المصنعة.
9. انزع كافة البطاريات من السيارة وجهاز الإرسال عند عدم الاستخدام.
10. يجب نزع البطاريات الفارغة من المنتج.
11. لا يتم تقصير دائرة نهايات الطاقة.
12. تخلص من البطاريات بشكل صحيح. لا تتخلص من البطاريات في النيران، حيث قد يتسبب ذلك في حدوث انفجار أو تسرب يُحدث إصابة أو ضرر.
13. يجب أن يقوم البالغين فقط بتغيير البطارية.

ملاحظات بيئية:
لا ينتمي المنتج بأكمله إلى المخلفات المنزلية عند انتهاء عمره الافتراضي.
يمكنك إعادته إلى نقاط الجمع من أجل إعادة التدوير الخاصة بالأجهزة الإلكترونية.
الرمز المبين على هذا المنتج ودليل التعليمات وعلامة التعليق أو الأغلفة تبين ذلك بوضوح.
ينبغي إعادة تدوير المواد وفقًا للعلامات الملائمة.
إعادة تدوير الأجهزة القديمة أو إعادة استخدام المواد المتضمنة يمثل إسهامًا هامًا في حماية البيئة.
يرجى الاستفسار في محيطك عن نقطة الجمع الصحيحة.

التخلص من البطاريات
لا ينبغي التخلص من البطاريات مع المخلفات المنزلية العادية. حيث أن المستهلك ملتزم قانونًا بإعادة البطاريات التي تحتوي على مواد ضارة وكافة البطاريات الأخرى المستخدمة.
يمكنك إعادة بطارياتك القديمة إلى أقرب نقطة جمع عامة في منطقتك أو إلى مكان بيع البطاريات أيًا كان.
سوف تجد تلك الاختصارات الكيميائية مع علامة سلة مهملات مشطوبة على البطاريات التي تحتوي على مواد ضارة:

Pb= بطارية تحتوي على رصاص
Cd = بطارية تحتوي على كادميوم
Hg= بطارية تحتوي على زئبق

صُنع في الصين

إعلان المطابقة الأوروبية
تعلن مجموعة ماي شيونج جروب فرانس ش.ذ.م.م (MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.) أن هذه المعدات تتوافق مع المتطلبات الأساسية أو الأحكام الأخرى ذات الصلة للتوجيه 2014/53/EU.

التردد: 2.4 جيجاهيرتز
نطاق التردد المُرسل: 2.4 - 2.4835 جيجاهيرتز
قدرة الإرسال القصوى المسموح بها: 10> ميجا وات

يتم الحصول على مشورة حول إعلان المطابقة من:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

JP

ご注意!テープ、プラスチックシート、ワイヤータイ、タグなどすべての梱包材は、おもちゃの一部ではないので、お子様の安全のために廃棄してください。
表面洗浄のみ。湿った布で拭いてください。この製品は大人の監督下でのみ使用してください。この取扱説明書は、将来、参照のために保管してください。
重要な情報が含まれています。当社は予告なしに製品仕様を改善/改訂する権利を留保します。

電池使用
1.アルカリ電池の使用を推奨します。
2.推奨されているものと同じまたは同等タイプの電池のみを使用してください。
3.アルカリ、標準または充電式電池を混ぜて使用しないでください。
4.古い電池と新しい電池、または異なる種類の電池を混ぜて使用しないでください。
5.非充電式電池を充電しないでください。
6.充電式電池は、大人の監督下でのみ充電してください。
7.充電池は、充電する前に製品から取り外してください。
8.正しい極性で電池を挿入し、必ず電池の製造元の指示に従ってください。
9.使用していないときは、車両とトランスミッタからすべての電池を取り外してください。
10.消耗した電池は製品から取り外しておく必要があります。
11.電源端子は短絡させないでください。
12.電池を正しく廃棄してください。電池を火の中に置かないでください。爆発や漏電の原因となり、けがや破損の原因となります。
13.電池交換は、大人のみが行う必要があります!

環境に関する注意事項:
製品全体はまた、製品寿命の終わりに家庭廃棄物には属しません。
電子および電子機器のリサイクルのための回収場所に返却することができます。
アイテム、取扱説明書、ハングタグ、パッキングの記号によって、はっきりと示されています。
素材は、それぞれのマーキングに従ってリサイクルされる必要があります。
古いデバイスのリサイクルまたはそこに含まれる他の素材の再利用は、環境保護への重要な貢献にあたります。

正しい収集場所については、地域自治体にお問合せください。

電池廃棄
電池は、家庭の廃棄物として廃棄しないでください。お客様には、消費者として、法的に有害な物質を含む電池および使用済みのすべての電池を返却する義務があります。
古い電池は、お近くの公共収集場所や電池が売られている場所で回収されています。

以下の化学略語は、有害物質を含む廃棄禁止マークつきごみ箱についています。:

Pb =電池に鉛が含まれています
Cd =電池にカドミウムが含まれています
Hg =電池に水銀が含まれています

CE宣言
これにより、MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.は、この装置が2014/53/EU指令の本質的な要件およびその他の関連規定に準拠することを宣言します。

周波数:2.4GHz
送信周波数帯域:2.4-2.4835GHz
最大許容送信電力:<10mW

適合宣言は、以下で閲覧可能です。
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.; Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

EU適合宣言書の全文は、次のインターネットアドレスから入手できます:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

中国製

KR

경고! 테이프, 플라스틱 시트, 와이어 타이 및 태그와 같은 모든 포장재는 이 장난감의 일부가 아니며자녀의 안전을 위해 폐기해야 합니다. 표면 세척만 가능합니다.
젖은 천으로 닦으십시오.이 제품은 성인의 감독하에 사용해야 합니다. 나중에 참조 할 수 있도록 본 사용 설명서를 보관하십시오. 여기에는 중요한 정보가 들어 있습니다.
당사는 예고없이 제품 사양을 개선/수정할 권리가 있습니다.

배터리 사용
1. 알카라인 배터리를 사용할 것을 권장합니다.
2. 권장 배터리와 같거나 동등한 배터리만 사용하십시오.
3. 알칼라인, 표준 또는 충전식 배터리를 혼합하여 사용하지 마십시오.

4. 기존 배터리와 새 배터리 또는 다른 종류의 배터리를 혼합하여 사용하지 마십시오.
5. 충전식이 아닌 배터리는 충전하지 마십시오.
6. 충전식 배터리는 성인 감독하에서만 충전해야 합니다.
7. 충전용 배터리는 충전하기 전에 제품에서 분리해야 합니다.
8. 배터리를 극성이 올바르게 삽입하고 항상 배터리 제조업체의 지침을 따르십시오.
9. 사용하지 않을 때는 차량과 송신기에서 모든 배터리를 제거하십시오.
10. 전원이 다한 배터리는 제품에서 제거해야합니다.
11. 전원 단자는 단락되어서는 안됩니다.
12. 건전지를 올바르게 폐기하십시오. 건전지를 불 속에 넣지 마십시오. 폭발하거나 누출되어 부상 또는 손상을 입을 수 있습니다.
13. 배터리 교체는 반드시 성인이 해야 합니다!

환경적 메모:
전체 제품은 또한 제품 수명 종료 후에 가정용 쓰레기에 속하지 않습니다.
전자 및 전자 장비의 재활용을 위한 수집 지점에 반환 할 수 있습니다.
항목, 사용 설명서, 품질표시표 또는 포장에 있는 기호는 이를 명확하게 보여줍니다.
재료는 해당 표시에 따라 재활용해야합니다.
오래된 장치의 재생 이용 또는 여기에 포함된 재료의 기타 재사용은 환경 보호에 큰 공헌을 하게 됩니다.

정확한 수집 지점은 지역 사회에 문의하십시오.

배터리 폐기
배터리는 가정 쓰레기와 함께 폐기해서는 안됩니다. 소비자로서 유해 물질을 포함하는 배터리 및 사용된 모든 배터리를 법규에 맞게 반환해야 합니다.
해당 지역의 공공 수집 지점이나 배터리를 판매하는 곳에서 오래된 배터리를 반환 할 수 있습니다.

유해 화학 물질이 포함된 배터리에는 줄이 쳐져 있는 쓰레기통과 함께 표시된 다음과 같은 화학 약자를 확인 할 수 있습니다.nces:

Pb = 배터리에는 납이 포함되어 있습니다.
Cd = 배터리에는 카드뮴이 들어 있습니다.
Hg = 배터리에 수은이 들어 있습니다.

CE 선언
이에 MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.는 본 장비가 필수 요구 사항 및 지침 2014/53/EU의 기타 관련 조항을 준수하고 있음을 선언합니다.

주파수: 2.4GHz
송신 주파수대: 2.4-2.4835GHz
최대 허용 송파전력: <10mW

적합성 선언 관련 사항은 다음 주소를 참조 할 수 있습니다:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.; Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

EU의 제품표준 적합성 선언문의 전문은 다음이 인터넷 주소에서 찾아보실 수 있습니다:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

중국산

CN

警告! 所有包裝材料，如膠帶、塑料片、線扣和標籤並非此玩具的一部分，應該為了兒童的安全而丟棄。只可清潔玩具表面。使用濕布清潔。
本產品只可在成人監督下使用。本操作手冊含有重要資訊，請保留以供日後參考。本公司保留改良/修改產品規格的權利，恕不另行通知。

使用電池
1. 建議使用鹼性電池。
2. 建議只使用相同或同等類型的電池。
3. 切勿混合鹼性電池、標準電池或可充電電池使用。
4. 切勿混合新舊電池或不同類型的電池使用。
5. 非充電電池不可充電。
6. 充電電池只能在成人監督下充電。
7. 充電電池應在充電前從產品中取出。
8. 請務必按照正確的正負極插入電池，並遵守電池製造商的說明。
9. 不使用時請取出玩具車和發射器內的所有電池。
10. 應從產品中取出已耗盡的電池。
11. 電源端子不能短路。
12. 正確棄置電池。 請勿將電池置於火中，此舉可能導致電池爆炸或洩漏，造成人身傷害或財產損失。
13. 更換電池必須由成人進行!

環保注意事項:
整個產品在產品壽命結束時也不屬於家居垃圾。
您可以將其交到回收電子和電子儀器的收集點。
產品、操作手冊、吊牌或包裝上的符號已清楚地顯示。
物料應根據其各自的標記進行回收。
回收舊設備或其中包含的可再用材料代表對環境保護的重要貢獻。

請向當地社區查詢正確收集點的位置。

棄置電池
電池不應棄置在家居垃圾中。作為消費者，您有退回含有有害物質的電池和所有其他廢舊電池的法律義務。
您可以把舊電池交到您所在地區的公共收集點或售賣電池的地方。

您可在含有有害物質的電池上找到這些化學縮寫以及劃掉的垃圾箱標誌:

Pb =電池含鉛
Cd =電池含鎘
Hg =電池含有汞

CE聲明
美昌玩具製品廠有限公司此致聲明，本產品符合2014/53/EU指令的基本要求和其他相關規定。

頻率:2.4G赫茲
傳輸頻帶:2.4-2.4835G赫茲
最大允許傳輸功率:<10兆瓦

符合性聲明可於以下地方查閱:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.; Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

歐盟符合性聲明的全文可從以下互聯網址獲取:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

中國製造

Size: 594mm(W) x 630mm(H)
Color: 1C (Black)
材质：书纸

MAY CHEONG TOY PRODUCTS FTY. LTD.			DIECUT
Job Item: BQ0088_21R0A0	Finished by: Qiang	Date: 2022.06.06	Test No.:
Item No.: Most Success #16-82021 Volkswagen My First Electric Car	Check by:	DWN Name: Liujinyang	Material: